

poškođe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjeje Kanlux SA si pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

В **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ/ ИСПОЛЗВАНЕ**

Продукт предназначен за използване в домашни споманства в общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени зазакдени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията.Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всюко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални предпазни средства при монтажи. Преди първото употреба проверете се, че механичното мониториране и електрическата връзка са правини. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа,която отговара на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IPгръбва да изберете диаметър на захранваща кабел с съответствие в диаметъра на кабелния цвят, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Можно применить внутри и снаружи помещений.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЮ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервирва при изключено захранване и щед охлаждане на продукта.Да се почиства само с впиткани и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта.Да се осигури свободен достъп до въздуха.Продуктът може да се нагрее до повшаната температура.Продукт с несменяемии източник на светлината тип диод/диод LED.В случаи на нарушени на източник на светлината, продукта не става за попаране. ВНИМАНИЕ!Не се заглеждайте светлината на диода /диода LED. Да се захранва продукт само с номинално напрежение или определен диапазон н одредени напрежения. Недопустимо е да използвате устройство без или с гнуаното защитно стъкло. Да не се използва продукта на място, което има неблагоприятни условия на околната среда,напр. прах, вода,влажа,вибрации, експлозивна атмосфера,запърчения или химически дим и др. Движение се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора.Под действието на силни електромагнитни смущения могат да се появи напрежъвания на работа на устройството. Подмяна наизточника на светлина невъзможна.Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло. Не е възможно да разглобите източника на светлина и преработите панел без да повредите трайно продукта и да заблудите декларираната степен на цялост на фабрично оборудуван продукт (осветително тяло).

ОБЯСНЕНИИ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ НАЦИОНАЛНИ СИМВОЛИ

R1:Номинално напрежение, честота.

R2:Номинална мощност.

R3:Номинален светлинен поток.

R4: Специфичния индексът на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

R5:Цвета температура.

R6:Номинална трайност.

R7:Индекс на даваните цветове.

R8:Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Митническия съюз.

R9: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговора, освен основната изолация, приложена двойна или подолена изолация.

R10:Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети. R11:Ъгъл на светлината.

R12:Правонамерено предпазване. Защита срещу водни течения.

R13: Защита срещу механични удари с енергия 20J.

R14:Може да се използва вътре и извън помещениата.

R15:Продукт не работи с димери на светлината.

R16:Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се сменят напукани или повредени абажур или екран, защитно стъкло.

R17:Продуктът е в съответствие с Директивата на Европейския Съюз (ЕС).

R18:Температури на околната среда на която може да бъде изложен продукт.

R19:Внимание, опасност от токов удар.

R20: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас D.

R21: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

R22: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.

R23: Не е възможно да се замени контролния панел или контролното оборудване.

R24: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда.Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

R25:Това означение показва необходимостта от разделение събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Настоящото изделие е включено в списък на отпадъци, които не могат да използват в кофа за общинско събиране с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреджване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информацията започнете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване.

Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача/ закупача на нов продукт в размер на нов продукт от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз.В случай на други страни следва да се прилагат заповие разпоредби в сила в страната.Препоръчваме Ви да се съгледате с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок,физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux на разположение на адреси:www.kanlux.com.Kanlux S&C не носи отговорност за последици, причинени от неправилно използване на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуална версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/УВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ/ ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения заасекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться только с соответствующими правами. Всеякие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа, смонетр иллюстрацию. Перед первым употреблением изделие следует проверить механически соединение и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IPследует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода,используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применить внутри и снаружи помещений.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет.Чистить исключительно дековатными и сухими тканями. Не применять химических средств.Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха.Изделие может нагреваться до повышенной температуры.Изделие с несменяемым источником света типа диода LED.В случае повреждения источника света,изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ!Не всматривайтесь в световые лучи диода LED. Изделие лиается исключительно незначительным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах неблагоприятных условиях окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газа и т.д. Замена источника света в светильнике невозможна. Замените весь светильник в случае повреждения источника света. Отсутствие возможности разобрать источник света и ПРА без необратимого повреждения и потери заявленной степени герметичности уплотненного изделия (светильниого прибора).

ОБЪЯСНЕНИЕ ПРИМЕНЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ СИМВОЛОВ

R1: Напряжение номинальное, частота.

R2: Номинальная мощность.

R3: Номинальная струя света.

R4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).

R5: Температура цвета.

R6: Номинальная проточность.

R7: Коэффициент цветопередачи.

R8:Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза

R9: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.

R10:Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

R11: Угол освещения.

R12: Изделие пыленепроницаемое. Защита от струящейся воды.

R13: Защита от механических ударов с энергией 20 Дж.

R14: Можно применять внутри и снаружи помещений.

R15: Изделие не работает с усматриваемым освещением.

R16:Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять погресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.

R17: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

R18: Диапазон температуры окружающей среды в которой может работать изделие.

R19: Остороно, опасность поражения электрическим током.

R20: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.

R21: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

R22: Светодиодный источник света не подлежит замене.

R23: Аппаратное обеспечение управления не подлежит замене.

R24: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забезпечте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

R25: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода.Различные изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки /восстановления / рециклинга /обезвреживания. Данные изделия следует отдав в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/примаа распространено локальные власти или продавцы оборудования данного типа.Использованное оборудование можно также отдать продавцу,если новое изделие куплено или больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза.В случае необходимости следует придерживаться правил действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanluxдоступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux&C неет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предиданной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ІА

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Вибір призначення для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника.Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операціїповинні проводитися при відключеному живленні.Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу,вид,иллюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевірити механічний монтаж і електричне підключення здійснено правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним національним законодавством. Для підтримки належного рівня IPслід підбрати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу,використовуваного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовується лише в середній і зовні приміщеннях.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводяться тільки в відключеному живленні і лише тоді, як вироб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати міцні засоби чищення. Не накривати виробу.Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високій температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/диод LED.У випадку пошкодження дрелера світла,виріб не надрється до раємонту.УВАГА! Заборонено дивитися безосередно на світловий промінь, діод/диодів LED. Виріб живиться вичключно номінальному напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням дрелера світла. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пилю,бруд,вода,волога,вбраць, вибухонебезпечна атмосфера,лінійні випари тощо.

Заміна дрелера світла у світльнику неможлива. Замінити весь світльник в разі пошкодження дрелера світла. Неможливо демонтувати дрелера світла та контролює обладнання без постійних пошкоджень та втрати заявленої ступеня герметичності обладнання (світльника).

ПОЯСНЕННЯВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬСИМВОЛІВ

R1: Номинальное напряжение, частота.

R2: Номинальная мощность.

R3: Номинальный световой поток.

R4: Значенний світловий потік відноситься до використovanого джерела світла (відповідний модуль).

R5: Температура кольору.

R6: Номинальная проточность.

R7: Индекс цветопередачи.

R8:Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.

R9: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.

R10: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його дрелера світла) від місць об'єктів освітлення.

R11: Угол світлення.

R12: Виріб пиленепроникний. Захист від водянних струменів.

R13: Захист від механічних ударів силою 20 Дж.

R14: Використовується лише в середній і зовні приміщеннях.

R15: Виріб негерметизований до стіпівр'язі із загальною освітленням.

R16: Виріб можна використовувати лише в корпусі з чим захисту швидко.Необхідно негайно замінити тріснутий ковпач,екран чи захисне скло. R17: Виріб відповідає вимогам Директиви на Європейський Союз.

R18: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

R19: Обережно, небезпечка ураження електричним струмом.

R20: Цей продукт містить дрелера світла класу енергоефективності D.

R21: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

R22: Світловий дрелера світла замінити не можна.

R23: Контрольне обладнання замінити не можна.

R24: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

R25: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загальною шпифу.Таї вироби можуть спричинити шкідли наколишньому середовищу і здоров'ю людини, чи виробу потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/примання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового виробу/ кількості, що не перевищує нового обладнання цього жвиду.Вивантаження поповнення діють на території Європейського Союзу.Для інших країн дрелера слід застосовувати законоположення, що діють в даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу,опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanluxможна отримати на веб-сторінці:www.kanlux.com.Kanlux&C несе відповідальності за наслідки недотримання даноїінструкції.Компанія KanluxSAзалишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

P22: LED Světlos šaltinio pakeisti neįmanoma.

P25: Valdymo pulsto ar valdymo įrangos pakeisti neįmanoma.

P24: Gaminių pavojus aplinkai. Uždrausiam galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLIKINOS SAUGA

Aprašykitės svaramu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotu pakuočiu atlieku segregavimą.

P25: Šis lenktinis nurodo, kad sudėvėti e elektriniai ir elektroniniai atliekai priva o turi selektyviai surenkami. Taip patenktintu gaminiu negalima išmesti komunaliniu atlieku savarūna kartu su kitomis šukklems - uoliai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi apli aplinkai, taip ir informuoti sveikatai, jei turi talokoms specialūs šalikai perdirbimo priemonoms elektant užtikrinti šviesą aplinkai aplinkai aplinkai aplinkai. antrini panaudojimas. Taip patenktintu gaminiu privati buti perduoti sudėveto elektroniniai ir elektriniu įrenginiu surenkijami. Informacijos šaltiniai, kuriems turėtų būti perduota šviesos valdymas arba šviesos įrenginio pardevai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardevajui, nupirkus naują gamini, kiekiu kuris nerperėja šviesu tipo nupirkto įrengio šalyje. Rekomenduojame susisiekti su musu tiekeju, atitinkamose teritorijoje.

PASTABOS / URODINIAMI

Uždrausiam šviesos instruktijos nurodymu gali sukelti pvz. gaisra, nuplykimas, elektros smugi, fizinis pažeidimas bei kitokias materiaslas ir nematerialias žalas. Papildomu informaciju Kanlux markės aniniu tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenaša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl švies instruktijos reikalavimu nesilaikymo. Fmror Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instruktija - aktualia versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanā mājaisneapmierībās un vispārējām izmantojumiem.

MONTĀŽA

Aiziegties veikl tehnikas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam, jābūt pilnām piesardzībām. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir ierobežota mehāniskā drošība un elektros pieslēgšana. Istrādājumu var pieslēgt barošanas iekārtai, kam atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Lai saglabāt atbilstīgu IP līmeni, samēkāt barošanas vada diametru droseles, kas ir izmantoja produktā, diametram.

FUNKCIONĀLĀS IPAŠĪBAS

Var lietot telpā iekšā un ārpusē.

EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservējājā jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad istrādājums atdzisīs. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapkļaiet istrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājumsvar iesildīties līdz pašsūtinātāstemperatūras. Istrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, istrādājums jāremontē. IZMANTĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strāmu. Istrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumu norādītā apjomā. Nedrīkst lietot istrādājumu ja drošības stāvoklis ir sprogāvs. Nelietojiet istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārpus vietas apstākļi, uguns, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai ešmislans un t.t. Gaismas avota nomainā gaismekļi nav iespējama. Nomainiet visu gaismekli ja gaismas avots ir bojāts. Gaismas avots un vadības ierīci nav iespējams iņķaut bez neatgriezeniskiem bojājumiem un deklarētas hermētiskuma pakāpes zuduma.

IZMANTOJUMA APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

R1: Nominālais spriegums, frekvence.

R2: Nominālā jauda.

R3: Nominālā gaismas strāume.

R4: Norādītā gaismas plūsuma attiecība tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).

R5: Krāsu temperatūra.

R6: Nominālās kalgošanas āitās.

R7: Krāsu koeficients indekss.

R8: Atbilstības Serifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Multas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

R9: Klase II. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubultā vai pastiprinātā izolācija.

R10: Simbols nozīmē minimālo atkāsm, kāds var būt apgaismojuma rāimn (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.

R11: Spējas temperatūra.

R12: Puteklīgu nezaudālidģis istrādājums. Aizsardzība no ūdens strauēmēm.

R13: Aizsardzība no mehāniskajiem triecieniem kādu enerģija ir 20J.

R14: Var lietot telpā iekšā un ārpusē.

R15: Istrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

R16: Istrādājumu drīkst lietot tikai kā gaismekli ar drošības stiklu. Tūlīt jānomaina pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības stikls.

R17: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

R18: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādas iedarbībai var būt izstādģis istrādājums.

R19: Izmantoti, elektrošoka risks.

R20: Šis produkts ir aprģkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi D.

R21: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (Eiropas Savienības teritorijā) piemērojamo noteikumu prasībām.

R22: LED gaismas avots nav nomaināms.

R23: Vadības paneli vai vadības aprģkojumu nav iespējams nomainīt.

R24: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apkārģeju vidi. Lietecim šķīrot iepakojumu atkrit